Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1950)

Heft: 1132

Vereinsnachrichten: To our subscribers

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

To Our Subscribers

In our Xmas issue of December, 16th, 1949, we, once again made an urgent appeal for a more active support of the Colony's official paper, under the Heading "A NEW YEAR'S RESOLUTION", mentioning that if this appeal should meet with no response "we should be reluctantly compelled to discontinue our activities."

Three months have now passed since we issued this warning, during which time we have also informed various official bodies in the Swiss Colony in Great Britain of our difficulties.

Our efforts in this direction, we are glad to say, have received a sympathetic reception and we dare to hope, that in the near future, ways and means will be found to solve some of our problems.

In addition, a small number of our old and faithful supporters have kindly sent us donations, which have been most helpful and much appreciated.

Less satisfactory was the immediate response to our Appeal for additional subscribers. Our efforts in the past, to interest a wider circle of the Colony in our publication, have met with surprisingly little success,

On the occasion of our 30th Anniversary, which took place in June of last year, we issued a 24 pp. Special Number, which was dispatched to a large number of non subscribers, at considerable costs. Two successive issues (November and December, 1949) were also sent for propaganda purposes, here again the results were disappointing, bringing in only a small number of new subscribers.

Reverting to the above mentioned 30th Anniversary of the "Swiss Observer", we had received, at the time, a large number of testimonials and appreciations, some of which were published in the Anniversary Issue.

Whilst we were deeply grateful for the compliments paid to us for the services rendered over a great number of years, we had expected a more tangible proof of such appreciation; neither the Editor nor the Publishers can produce this paper on compliments alone.

We should deeply regret to have to discontinue our publication, which has now appeared for more than thirty years without interruption, solely for financial reasons alone.

During the last war, we carried on, often under most trying conditions, to keep our compatriots au courant with the happenings both here and at home. We humbly consider, that we have in the past served a useful purpose, both in keeping the Swiss community together and in strengthening the ties with our homeland.

In order to assure the continuation of our fortnightly paper, we have now resolved, with some reluctance, to increase, as from the 31st of March, 1950, our subscription as follows:

Single copy 8d. (instead of 6d. as hitherto)
4/6 for three months (instead of 3/6 as hitherto)
8/6 for six months (instead of 6/6 as hitherto)
16/- for 1 year (instead of 12/- as hitherto)

Post
free

Switzerland:

Frs. 13.50 for one year Frs. 7.— for six months } Post free.

We feel fully justified in adopting these measures, considering, that in spite of several heavy increases in the costs of paper and wages, we had for a great number of years, deliveredd the "Swiss Observer" at the old price, namely 12/- p.a., post free.

It would be unfair not to mention that a number of our subscribers, have very kindly given us a little extra, whenever their subscriptions became due, which has been most helpful and we take this opportunity to thank them here again for their never failing support.

But so far the main burden in carrying on this paper, has fallen on the shoulders of the Publishers and the Editor, and we feel, that the time has now come, when a part of this burden should be borne by our subscribers, as well as by some of the Swiss Societies and Institutions, which, undoubtedly, have received some benefits from this publication.

For many years now the Editor has given his services for a very small remuneration, so as to keep the "Swiss Observer" alive and to carry it on in the spirit of its Founder; and the Publishers have, on many occasions scarcely recovered the costs of production.

We therefore make, once again, a sincere and pressing Appeal to all who have the continuation of our publication at heart for increased support, either by inducing their Swiss friends to take out a subscription, by advertising in our columns or by voluntary contributions.

It is our constant endeavour to improve this paper, but in order to enable us to do so, we need your help and wholehearted collaboration.

We sincerely hope, that the small increase in our subscription fees, will be understood, as being dictated by sheer necessity, and of being an indispensable emergency measure for assuring the continuation of the "Swiss Observer".

May we also take this opportunity to express our gratitude to our advertisers, who have so generously given us their support, as well as to all those, who have for many years helped us in our endeavours.

THE EDITOR, THE PUBLISHERS.

Nouvelle Société Helvétique

(LONDON GROUP)

OPEN MEETING

Tuesday, April 18th, 1950, 7 p.m.

"Le Patrimoine de l'Art en Suisse"
A lecture in French by ALBERT J. WELTI,
Painter and Author, Geneva, with many
coloured slides.

At the Vienna Café, Berkeley Arcade, Baker Street, N.W.1.

All Swiss and Friends are heartily welcome.